



# 簡介及宗旨

香港復康力量服務對象主要為肢體傷 殘人士、聽障人士、長期病患者及精神病 康復者。本會的使命乃激勵傷殘人士的潛 能、遠景是推動香港發展成為無障礙及傷 建共融的城市並鼓勵及讓學員積極就業, 貢獻社會。

我們致力改善復康政策,積極促進與香港各學校、企業及社福團體的合作,讓市民了解殘疾人士的需要。透過聘請殘疾人士,幫助他們融入社會。

## 服務包括



就業配對



輔助就業服務



僱員再培訓局「人才發展計劃」培訓課程



培訓中心

# 理念

推動傷健共融締造平等機會

# 使命

激勵殘疾人士發展培訓殘疾人士 建立正向思維及 鼓勵自力更生







# 機構組織及架構

# 董事會

會長 副會長葉湛溪先生 許慧儀女士

陳浩源先生MH 仇健明先生 林東驥先生 梁美儀女士 廖珮而女士 盧俊賢先生 伍強先生 曹建華先生 王鎮炎先生 胡振邦先生 葉桂榮先生

## 總幹事

趙立基先生

## 營運總監

郭素珊女士

## 行政部

行政經理 黃菁旎女士

## 培訓及就業部

企業發展及培訓經理 徐露華女士

## 財務部

財務經理 冼亞鳳女士

## 名譽總理

鄭毓和先生李翊麒先生王益強先生

## 義務法律顧問

張志雄大律師

# 董事會成員



<sub>會長</sub> 拿督葉湛溪



副會長 許慧儀女士



義務秘書 丁向群先生



義務司庫 伍浩汶先生



董事 陳浩源先生MH



董事 仇健明先生



董事 林東驥先生



董事 梁美儀女士



董事 廖珮而女士



董事 盧俊賢先生



董事 伍強先生



董事 曹建華先生



董事 王鎮炎先生



董事 胡振邦先生



董事 葉 桂 榮 先 生



總幹事 趙立基先生

# 會長獻辭

#### 尊敬的各位同仁、合作夥伴及朋友們:

2024至2025年度適逢香港復康力量成立30週年。在過去的一年中,我們面對了許多挑戰,但也取得了可喜的成就,這一切都離不開大家的支持與努力。

回顧2024至2025年度,我們在推動殘疾人士社會融入與平等權益方面持續發力。我們專注於提升服務質素,並積極推動無障礙環境的建設,無論是在公共設施、職業訓練還是社會融合計劃上,我們都努力為殘疾人士創造更多機會,幫助他們克服生活中的各種挑戰。

此外,我們加強了公眾教育和宣傳,以增進社會對殘疾人士需求與權益的理解。這些努力不僅提升了香港社會的包容性,也讓更多市民願意參與,關心身邊的每一位社群成員。

在 這 3 0 年 的 歷 程 中 , 我 們 感 謝 每 一 位 支 持 者 的 信 任 與 奉 獻 。 展 望 未 來 , 我 們 將 繼 續 努 力 , 為 殘 疾 人 士 創 造 更 多 平 等 的 機 會 , 並 推 動 社 會 向 更 加 包 容 與 關 懷 的 方 向 邁 進 。

感謝大家的支持與陪伴,讓我們攜手邁向更加美好的明天。

香港復康力量會長 拿督葉湛溪



# 總幹事的話

今年,我們懷著感恩與喜悦的心情迎來了香港復康力量成立30周年的重要里程碑。在這個值得慶祝的時刻,我也即將卸下總幹事的職務,結束40年的社會工作生涯,踏上人生的新旅程。這是一個充滿感慨的時刻,我想藉此機會與大家分享一些過去的點滴和未來的展望。

#### 2024-2025年度的亮點

過去一年,香港復康力量在全 體團隊和支持者的共同努力 ,繼續為殘疾人士提供全面 而專業的服務。我們不僅致力 於促進殘疾人士的就業機會 ,還積極推動無障礙城市的 建設,讓每一位市民都能享 更加公平和包容的社會環境。

今年,我們也啟動了多項創新計劃,包括以科技為基礎的復康服務,以及針對年輕殘疾人士的培訓與發展項目。這些計劃不僅反映了我們對服務質素的不懈追求,也展現了我們對未來的承諾。



#### 回顧過去,感恩同行

1985年,我邁出了社會工作職業生涯的第一步,這一切都源於劉松仁主演的電視劇《北斗星》。這部劇深深啟發了我,讓我立志成為一名社會工作者,像夜空中的一顆星星,為需要幫助的人指引方向。

在這40年的旅程中,我見證了香港社會福利服務的發展,也有幸參與了社工註冊條例》的建立。這一條例不僅提升了社會工作的專業標準,也保障了服務對象能夠享受到更高質量的支援。

這些成就離不開每一位同行者的努力與奉獻,我衷心感謝一路上支持和鼓勵我的同事、 朋友以及各界人士。



#### 展望未來, 傳承使命

雖然我即將卸下總幹事的職務,但"退休"這個詞並不在我的字典裡。我將展開新的冒險旅程,例如擔任HKRP義務法律顧問張大狀的助手,並繼續撰寫我的著作《感化官日記》。正如麥克阿瑟將軍所説:"老兵不會死。"

我也非常欣慰能將這份責任 傳承給忠誠且充滿使命感 郭素珊女士。她即將於2025 年9月接任總幹事一職。我深 信,在她的帶領下,香港復康 力量將繼續邁向更高的成就 ,為殘疾人士創造更多機會, 並迎接未來的挑戰。

最後,我要感謝每一位支持香港復康力量的朋友,感謝你們多年來的信任與陪伴。未來,我們期待與大家攜手,共同推動香港復康力量邁向下一個輝煌的30年!

衷心祝願香港復康力量的服務對象、會員及支持者身心康泰,事事順遂!

謝謝!

香港復康力量 總幹事 趙立基

# 培訓及就業部

1

## 個人心理輔導服務

有感於個人在生活中可能面臨的挫折與挑戰,本會特別增設了「個人心理輔導服務」,旨在為服務使用者提供一個專屬且保密的空間。透過一對一的專業會談,協助服務使用者探索內在資源,以有效應對職場中的獨特挑戰,並實現個人職業抱負。

這項服務的核心價值在於營造一個全然保密且無偏見的環境,讓服務使用者能安心地處理內在困惑與掙扎。無論是因身體機能障礙、感官限制,或是焦慮、憂鬱等精神疾患所帶來的困擾,我們的專業輔導員皆以同理心引導個體,協助其尋找內在平衡。

#### 服務內容涵蓋:

釐清個人思緒與情緒、職涯規劃、學習與 雇主有效溝通、壓力管理、建立自信與人際關係。

我們相信,透過專業的心理輔導,不僅能提升服務使用者的身心健康,更能賦予他們力量,在職場上自信、自主地開創屬於自己的成功道路。





2

## 心理輔導小組服務

#### 萬有引力 一 社交輔導小組

萬物因引力而相連,正如人心透過溝通而緊密相繫。本小組旨在幫助學員掌握有效的人際社交技巧,學習如何清晰表達、傾聽並處理人際衝突。透過一系列的互動練習與討論,我們協助學員建立健康、穩固的關係網絡,從而在工作與生活中都能得心應手。

#### 優「品」 360°輔導小組

當我們在生活中感到阻滯與不順時,本小組提供了一個探索自我的平台。我們帶領學員深入了解自身與生俱來的 24 個核心品格優勢,並將其視為解決問題的「密碼」。透過發掘與善用這些內在資源,我們協助學員培養應對挑戰與困難的韌性,迎接生活中的每一次考驗。



# 培訓及就業部





#### 敘事治療x壓力管理 敘壓新視野 輔導小組

慢性壓力彷彿無處不在,使人感到身心俱疲。本小組運用「敘事治療」的方法,引導學員重新審視生活中的經歷與故事。透過不斷地重述與解讀,我們幫助學員發現被壓力故事所遮蔽的「隱藏出路」。我們相信,每個人都是自己故事的編寫者,有能力重新建構與壓力共存的嶄新生活模式。

#### 心靈安居所自我關懷輔導小組

在繁囂的生活中,我們需要一個專屬的空間 讓心靈得以歇息。本小組為學員提供了一個 安全的避風港,我們在這裡一起學習如何聆 聽與接納自己的想法及感受。透過溫和的練 習與支持,我們協助學員學會善待自己,以溫 柔的力量為心靈築起一座安穩的居所。

3

#### **ERB Classes**

過去一年,本中心持續為學員提供多項僱員 再培訓局(ERB)課程,協助他們提升技能並 順利重返職場。這些課程旨在因應市場需求 ,為學員提供實用的在職訓練,例如「文書處 理」等課程,便有效幫助學員掌握基本辦公室 技能,為投入文職工作做好充分準備,顯著提 升了他們的就業競爭力。

4

#### 一對一的履歷設計課程

過去一年,我們成功推行了一對一履歷設計課程,為求職者邁出職場第一步提供了關鍵性的支持。這項客製化服務,專為經就對實生的支持。這項客製化服務化需求的學試工程,我們協助了業員的工程,我們的個人履歷。此舉有效提升了對別,使他們能在眾多申請者中的或職競爭力,使他們能在眾多申請和出,成功爭取到更多的面試機會。



# 招聘會

為擴大學員的就業機會,就業培訓主任積極關注並參與各大招聘會與就業活動。我們不僅陪同服務使用者出席,更在出席前為服務使用者提供面試指導,並現場提供即時支援。如:面試流程講解與應對技巧傳授,確保學員能以更充分的準備面對雇主,提升成功錄取的機會。

# 6

## 全方位工作實習計劃

「全方位工作實習計劃」是一項系統化的實 習課程。不同的實習課程於每年2月、6月及 10月定期舉行,每期3個月,並期望培訓3至 6名殘疾人士。協助社會福利署資助的殘疾 人士在職培訓計劃、輔助就業計劃或輔助就 業培訓計劃的服務使用者達致公開就業。每 期實習課程包含兩個部分:「全方位培訓課程 」和「專業技能培訓兼實習課程」。前者由就 業主任提供,旨在協助服務使用者克服就業 應職的障礙;後者由實習店舖/商店/機構提 供,旨在培訓服務使用者一項實用導向的專 業技能(如:咖啡師的沖調和店舖營運技能) 、協助其發掘自身潛能和興趣。同時,提供實 習機會,讓服務使用者親身進入該行業的真 實工作環境,體驗其工作模式。藉此提升服務 使用者就業力,最終達致公開就業的目標。

# 第一期 & 第二期咖啡師專業技能培訓實習課程

香港復康力量已於2024年11月至2025年8月提供了不少於480小時的咖啡師培訓計劃。當中包括由個人素養、求職技巧至沖泡咖啡技術、咖啡知識及咖啡店店鋪營運多方面培訓,並提供咖啡店實地實習,讓參加者可以得到全方位專業訓練,成為一名專業、稱職的咖啡師。







# 培訓及就業部

# VR技術體驗工作坊

本工作坊透過引導學員體驗VR運動與遊戲運作,幫助他們了解並掌握VR技術。此舉不僅為學員開啟了接觸新興科技的機會,更有潛力讓他們將所學回饋社會,成為VR指導員,開創全新的職業可能性。

8

## 專業人才培育與合作

#### 展亮技能發展中心實習生

過去一年,我們持續深化與不同專業培訓機構的合作。本部門與展亮技能發展中心訓問人事之其緊密,來自其「設計及桌面排版」課習的學生,在我們中心進行了為期數月的實習的他們運用在校所學的專業知識,協助我們便用在校所學的專業知識,協助我們也部刊物、宣傳海報及活動邀請函的設計,可以與於了實際工作經驗,以與所以致用,更能在實際的工作環境中,建立自信及解決問題的能力。

#### 香港樹仁大學實習生

過去一年,我們積極推動精神健康領域的專業發展。本會與香港樹仁大學(HKSYU)輔導及心理學系維持緊密合作,為學生提供寶





貴的實習機會,讓他們能夠親身接觸並服務殘疾人士。為確保實習生成長,我們亦提供了持續的專業督導與指導,在他們面對疑慮或困難時,提供即時支援,以利其克服挑戰並精進專業技能。



# 未來的課程(2025)

#### 第三期 咖啡師專業技能培訓實習課程

咖啡老師將會從咖啡文化開始,一直指導學員學習專業製作技術、奶泡與拉花技巧;而輔導員則會協助學員認識自己、提升自我的心理健康、溝通和社交技巧、等等。實習課程期望協助學員成為一位可以公開就業的咖啡師,能成功在市場就業。

#### 第一期辦公室助理培訓實習課程

全面課程內容包括:從個人素養到文書處理,學習辦公室職場必備技能,文員必備的電腦應用程式技巧;個人成長方面輔導員會協助學員認識自己、提升自我的心理健康、溝通和社交技巧、等等。實習課程期望協助學員成為一位可以公開就業的辦公室助理,能成功在市場就業。

# ERB就業培訓課程

本會為殘疾會員提供ERB就業培訓課程,讓殘疾人士可以專注提升就業技能,增加就業機會。

本會多年來持續開辦僱員再培訓局ERB課程,現時提供10多種兼讀制課程,累計培訓學員超過460人次,無論是職前或就業技能,本會都會提供適切的培訓。

#### 2024-2025年度課程

LCCI Level 1 簿記考試備試基礎證書 (兼讀制)

零售業英語會話 (一般行業) | 基礎證書 (兼讀制)

職業普通話 | 基礎證書 (兼讀制)

網上創業 (營運及市場推廣) 基礎證書 (兼讀制)

演示軟件應用基礎證書 (兼讀制)

殘疾人士職前基礎證書 (兼讀制)

殘疾人士職前基礎證書 (兼讀制)

花藝設計及應用 I 基礎證書 (兼讀制)

文書處理 || 基礎證書 (兼讀制)

常用英語語法 | 基礎證書 (兼讀制)

常用英語語法 || 基礎證書 (兼讀制)

小本創業 | (營運入門)基礎證書(混合學習模式)(兼讀制)

電腦硬件裝嵌基礎證書 (兼讀制)

# 工作坊, 文娛及康體活動



▲聖誕精油蠟燭工作坊



▲茶與健康



▲ Pacific Coffee 咖啡簡介班

本會為殘疾人士提供不同的 本會為殘疾人士提供不同的 如里誕精有如聖誕精有 蠟燭工作坊;本會亦活動, 樣化的文娛與康體活動, 包括中樂團、粵曲團、 歌組、乒乓球隊、棒球等 飛鏢隊(投鏢一族)、 球隊、排舞班等等。

不同的工作坊及多樣化的 文娛與康體活動除了讓殘 疾人士可以多方面培養興 趣,發掘更多可能性之外, 亦可以結識更多朋友,擴 大交友圈。

# 地壺隊

地壺球是一項香港原創的體育運動,屬 於非接觸式團隊運動,傷健共融,適合男 女老幼的團隊競賽體育運動。地壺球講 求準繩度、策略、專注力、團隊合作和逆 境智能。地壺球不分年齡、性別和能力, 所有人都能共同參與,是一項共融運動, 更可以進行比賽。



# 乒乓球隊

乒乓球隊由經驗豐富的乒乓球教練指導 ,主要由熱愛打乒乓球的殘疾及健全會 員組成。過程中教練會教授學員正手攻球 、反手推擋/撥球,以提升學員的自信,亦 會定期舉辦傷健乒乓同樂日和比賽。



# 工作坊, 文娛及康體活動





# 棒球隊

棒球隊由殘疾學員及健全會員組成,兩隊各9名球員。別以為棒球要求極高體力,原來殘疾人士也可以打棒球,協助提高各項技能!

棒球除了可以改善身體機能和增加視力,亦可激發體育精神來促進人格發展,還可以提升手眼協調能力,增加個人勇氣和合作精神。

復康力量棒球隊也曾接受多間傳媒專訪,推崇傷健共融。

# 飛鏢隊

飛 鏢 是 一 項 不 佔 空 間 , 可 以 讓 殘 疾 人 士 體 驗 到 的 最 佳 室 內 活 動 。 飛 鏢 不 但 可 以 舒 展 筋 骨 、 訓 練 專 注 力 和 鍛 鍊 眼 力 , 更 是 一 項 講 求 心 平 氣 和 的 運 動 。

飛鏢特別講求姿勢、專注、出鏢技巧方法等,是男女老少都適合的一種運動,協助殘疾學員提高自身各項技能。

香港復康力量由2019年開始舉辦飛鏢班,及後組成飛鏢隊。「香港復康力量飛鏢隊」曾多次參加各項比賽,亦接受多間傳媒專訪,推崇傷健共融。

# 手語歌組

手語歌組由熱愛手語歌的靈魂人物 吳惠珠女士 帶領及指導。

手語歌的表達方式主要是透過手語手勢來演繹,配合面部表情及身體語言,表達出歌曲意境和感情,活現在觀眾眼前。



# 排舞班及輪椅舞

排舞班是由太極、八段錦、現代舞,以排舞的形式編成舞蹈,透過舞蹈運動達到修身健體的效果,有助身心發展。

排舞班曾參加「社會共融齊起舞2023義工舞蹈比賽」得到了獎項。另外,中國輪椅舞都是以拉丁舞和標準舞為主。香港復康力量中國輪椅舞班以創新方法,與中樂配上輪椅舞,帶出中國輪椅舞的特色。

#### 活動回顧

- 傷健同樂音樂會
- 關愛舞動迎國慶共融演出
- 「惠港合奏傳統華章」
- 傷健同心樂韻情 2024慈善音樂會







# 工作坊, 文娛及康體活動

# 中樂班

香港復康力量中樂團是一個傷健共融傷健同樂的樂團,成立於2017年。致力推廣音樂予殘疾人士,透過音樂使他們更加自信地融入生。過過一個人生。一樂團音樂總監是粵樂共融音樂會中樂團經常舉辦共融音樂會,與慈善及社區活動服務社會,與方民大眾分享我們的音樂。

中樂團開辦音樂班,包括吹管、彈撥、二胡、鼓樂,廣東音樂班等。我們也發展及推廣輪椅中國舞。

我們於2021年成立了合唱團,在公開比賽屢獲佳績。樂團於2023年已衝出香港,曾到深圳及惠州演出及作音樂交流。

樂團每年舉辦「傷健同心樂韻情慈善音樂會」。

#### 2024-2025中樂團表演

14/5/2024	傷健同心樂韻情 2024慈善音樂會
9/6/2024	傷健同樂粵曲演唱會 粵韻濃情匯香江 (粵曲組)
14/6/2024	「惠港合奏傳統華章」2024
28/6/2024	「無界限 好聲音」共融無障礙音樂會 2024
20/7/2024	「同音人」共融音樂計劃閉幕禮音樂會 2024
28/7/2024	招商幸福邨之耆菁薈之音 金齡國慶歌唱比賽2024
30/7/2024	第十屆我愛祖國香港綜藝盛典 2024
4/8/2024	傷健同樂音樂會 2024
4/8/2024	粵劇前輩/老師分享會(第一場)
	分享嘉賓:陳俊棠/梁美貞 2024
1/9/2024	敬老扶輪迎中秋 2024
29/9/2024	關愛舞動迎國慶共融演出 2024
1/10/2024	黃河頌搖滾音樂會 2024
20/11/2024	共融同樂樂逍遙音樂會 2024
20/11/2024	粵劇前輩/老師分享會(第二場):「粵韻傾情真善美」
	分享嘉賓:黃綺雯老師 2024
2/12/2024	粵劇前輩/老師分享會(第三場)
	分享導師:毛奕俊老師/黃逸賢老師 2024
26/12/2024	葵青區傑出長者才藝匯演2024
9/2/2025	「暖和·北區新春嘉年華」 2025
2/3/2025	2025《歡笑 SEN 創未來》共融嘉年華 2025
30/3/2025	傷健同心樂韻情 2025慈善音樂會













# 中樂團回顧

#### 傷健同心樂韻情 2024慈善音樂會









「惠港合奏傳統華章」



## 「同音人」共融音樂計劃閉幕禮音樂會 2024



#### 招商幸福邨之耆菁薈之音 金齡國慶歌唱比賽2024





#### 第十屆我愛祖國香港綜藝盛典 2024





# 「第12屆香港復康力量在職達人選舉」頒獎禮

「第12屆香港復康力量在職達人選舉」頒獎禮 旨在表揚殘疾人士的貢獻及努力,增加他們對公開就業的信心,並提高社會人士對他們工作能力的認同,從而鼓勵僱主聘用殘疾人士,達至消除歧視、推動傷健共融、平等就業。在堅守機構宗旨「激勵殘疾人士發展」下,香港復康力量致力為會員爭取就業機會,使他們融入社會。

#### 本屆得獎者

得獎名單(排名不分先後):

- 陳尚懿

- 鄧偉文

- 陳松枝

- 黃俊良

-楊芝芝

入圍名單(排名不分先後):

- 鄺家豪

-方家強

- 張麗芳

- 蔡悦明

- 陳振邦

# 「愛心僱主獎2023嘉許禮」

香港復康力量愛心僱主獎是為了推動企業責任和答謝各位僱主,多年來積極聘用殘疾人士及本會的學員。我們每年均會頒獎嘉許各大中小企的合作伙伴,藉此鼓勵更多僱主聘用殘疾人士。

評審條件包括:

聘用殘疾人士、協助推廣本會服務、關顧員工、鼓勵員工進修等等。

## 本屆愛心僱主名單

得獎名單(排名不分先後):

- 理想之家集團(社企)有限公司
- -公牛台媒體科技有限公司
- 好自然環保有限公司
- 明途聯繫有限公司
- 共融倡自強秘書服務有限公司

# 「第12屆香港復康力量在職達人選舉」回顧













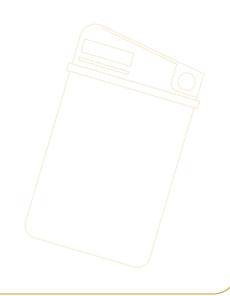
# 「香港復康力量8.21賣旗日」

「香港復康力量8.21賣旗日」已於2024年8月21日(星期三) 上午7時至12時30分在九龍區域順利舉行。籌得善款將會用於會務發展及營運,幫助更多殘疾人士發展。本會致力提升殘疾人士發展機會、優化多元的培訓,並鼓勵更多殘疾人士自力更新。我們很高興能夠得到不同學校、企業、團體和會員的支持,參與成為義工的一份子並認購金旗,為慈善盡一分力!

#### 賣旗日團體義工

是次賣旗日籌得款項超過40萬, 以下是參與賣旗日義工的學校/企業/團體(排名不分前後):

- 義工力量
- 香港關懷力量
- 國際熱愛大自然促進會
- 學前弱能兒童家長會
- 循理會德田耆樂會所
- 高衛物業管理有限公司
- 辯論協會
- Heidi Lor團隊
- 林林姐團隊
- 曾啟團隊
- 德信學校
- 新生精神康復會-就業支援服務
- 中小企業可持續發展學會
- 青草音符
- 科技協會
- 新生精神康復會-輔助就業服務中心
- Club Brio
- 香港耀能協會
- 92群冬日暖陽自閉症照顧者聯盟
- 單親協會
- 艾卡美美容集團
- 國際美業評審總會
- Forest Zone Ltd
- 省善真堂慈善基金



# 「香港復康力量8.21賣旗日」回顧













# 派粽活動2024



dōTERRA x 香港復康力量 療癒之手擴香杯墊 義賣活動



# 第二屆香港國際文化創意博覽會



## Skechers Walk 2024



# 西貢-舊城新走



# 千人盆菜







您可使用轉數快捐款到香港復康力量的銀行戶口。 You can use FPS to make a donation.

轉數快號碼 FPS ID:

6929442







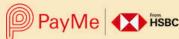


Visa/Master/銀聯/Wechat Pay HK 您可隨時隨地使用 Yaypay 平台捐款予本會。 You can using the Yedpay platform to make a donation.

\*掃瞄二維碼或透過連結直接進入「香港復康力量」 頁面·跟從頁面的步驟進行捐款·產品名稱輸入"捐 款"便可。

Scan the QR code or go directly to the Hong Kong Rehabilitation Power"page,follow the steps on the page to donate, and enter "donation" as the product name.







您可隨時隨地透過 PayMe 流動應用程式用PayLink或PayCode捐款予本會。 You can use the PayMe app(via PayCode) to make a donation.

\*需啟動PayMe應用程式·於主頁下方點按「P」按鈕 去付款或於主頁向左掃以開啟二維碼掃瞄器去付款。 \*Tap the "P" button at the bottom of the Payme app to pay or swipe left in the Pay Me app to enable the QR code scanner.



## 銀行轉帳Bank transfer

您可將善款直接存入香港復康力量的銀行戶口。 You can support the HKRP by direct transfer donation to the following bank accounts.

匯豐銀行HSBC

恆生銀行Hang Seng

021-5-062720

024-259-5-064912



您可隨時隨地透過 AlipayHK 應用程式捐款予本會。 You can use the PayMe app(via PayCode) to make a donation.

\*啟動AlipayHK應用程式·掃瞄二維碼或於AlipayHK 應用程式內的「應用中心」點選「慈善捐款」·在「 機構」一欄揀選香港復康力量然後捐款。

\*find "Charity" in Applications then choose "Hong Kong Rehabilitation Power" of the AlipayHK app to pay or swipe left in the AlipayHK app to enable the QR code scanner.



## 劃線支票CrossedCheque/繳費靈PPS

- 1)您可填妥表格連同劃線支票(支票抬頭請寫"香港復康力量") 直接存入本會恒生銀行之戶口 024-259-5-064912 · 並將存根寄回九龍尖沙咀柯士甸道西 1 號漾日居 ( 社區設施 ) 一樓 102 室。 You can make a crossed cheque payable to the "Hong Kong Rehabilitation Power", then make a direct deposit into our Hang Seng Bank account:  $024\mbox{-}259\mbox{-}5\mbox{-}064912$  and send the original bank receipt together with this donation form to Unit 102, 1/F., The Waterfront(Community Facilities), 1  $\,$ Austin Road West, Tsim Sha Tsui. Kowloon.
- 2) 你可用繳費靈捐款:繳費靈商戶編號 6242 You can donate via PPS: IEPS Merchant No.6242

required.

#### 捐款者資料 Donor's Information

deductible)

37-3 494 -	13211 201101 311110111111111111		
捐款者	6姓名/機構名稱 Name of Donor:		(□ 先生Mr./□ 女士Ms.)
如收據	抬頭與上述姓名不同,請註明 If the name of the receipt	is different f	rom the above, please state:
 捐款金	È額 Donation Amount: HK\$		
通信地	也址 Correspondence Address:		
聯絡電	o話 Tel:		Fax:
	mail:		
	請寄回收據(捐款港幣\$100 以上可申請扣稅) Please send me a receipt (Donation of HK\$100 or above is tax		為節省行政開支·我不需要捐款收據 To save administration costs, no donation receipt is

# 財務報告

HONG KONG REHABILITATION POWER 香港復康力量 INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT 收入及支出賬 FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2025 截至二零二五年三月三十一日止年度 (EXPRESSED IN HONG KONG DOLLARS) (以港幣列示)

		NOTE 附註	2025	2024
OTHER INCOME	其他收入			
Grants	補助收入	5	8,041,225	7,418,868
Donation income	捐款收入		515,374	442,587
Income for fund raising activities:-	公開籌款活動收入:-			
- Charity Concert	- 慈善音樂會	19	712,942	269,115
- Flag Day	- 賣旗日	20	445,740	620,156
Programme income	活動收入		200,105	319,686
Other income	其他收入		104,170	176,192
TOTAL INCOME	總收入		10,019,556	9,246,604
GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES	一般行政費用			
Staff costs	員工成本		(6,355,386)	(6,512,052)
Rent, rates and management fee	租金、差餉及管理費		(88,486)	(86,192)
Programme expenses	活動支出	~	(1,630,040)	(1,547,448)
Depreciation	折舊	7	(172,645)	(128,968)
Expenditure for fund raising activities:-	公開籌款活動支出:-	40	(07.020)	(00.077)
- Charity Concert	- 慈善音樂會	19	(87,232)	(20,677)
- Flag Day	- 賣旗日	20	(44,570)	(47,897)
OTHER OPERATING EXPENSES	其他经營支出		(1,040,393)	(1,023,084)
TOTAL EXPENDITURE	魏支出	6	(9,418,752)	(9,366,318)
SURPLUS / (DEFICIT) FOR THE YEAR	《本年度盈餘 / (虧損)		600,804	(119,714)

本會2024-25年度整筆撥款儲備\$973,280,計劃運用相關儲備於以下項目:

- 1.履行對員工的合約承諾、維持或加強服務。
- 2. 推行策略性發展。
- 3. 透過改善現有員工的聘用條件、支持員工作專業發展等方法,建立一支優質的員工隊伍。
- 4. 檢討津貼計劃。

本會2024-25年度公積金儲備\$362,664,已有計劃將運用相關儲備根據員工每年工作表現作出獎勵性供款。

# 鳴 謝 ACKNOWLEDGEMENTS

承蒙各界熱心人士/政府機構/企業團體給予本會經濟上的支持和鼓勵,由於篇幅所限,恕未能盡錄所有善長/團體名稱,謹此向各位致以衷心的感謝。(排名不分先後)

We would like to express our gratitude to all donors/organizations for their generous donations and support to us. Owing to limited space, we regret not being able to include all names on the report.

# 善長/機構芳名

## 政府部門/公共機構

香港特別行政區政府

社會福利署

社會福利署獎券基金

社會福利專項基金

社會福利署殘疾人士藝術發展基金

僱員再培訓局

香港鐵路有限公司

民政事務署

## 商業機構/企業

Erik Cheng & Co.

Sunny Winson Ltd

科勁發展有限公司

帝鋒金融集團

Junefair Engineering Co. Ltd.

香港台山商會有限公司

Skechers Hong Kong

**ExcelNet Total HR Solutions** 

Toi Shan Chan Clansmen Association of Hong Kong Ltd

Chia Tai Enterprises Internatioanl Limited

Grand Bright Capital Investment Ltd

Paterson Street Area Flat-Owners Association Ltd

Dr Catherine Siu and Associate Ltd.

Goldfully Bedroom Article Limited

Plotio Property & Management Co. Ltd.

Somerley Capital Holdings Limited

宏業建設工程有限公司

CSI Property Services Limited

Catalyst International Group Limited

道教清善壇有限公司

Equinox Marketing Consultants Ltd

NEP Holdings International (HK) Limited

Datamatic CNC Engineering Co. Ltd.

# 鳴 謝 ACKNOWLEDGEMENTS

承蒙各界熱心人士/政府機構/企業團體給予本會經濟上的支持和鼓勵,由於篇幅所限,恕未能盡錄所有善長/團體名稱,謹此向各位致以衷心的感謝。(排名不分先後)

We would like to express our gratitude to all donors/organizations for their generous donations and support to us. Owing to limited space, we regret not being able to include all names on the report.

## 善長/機構芳名(續)

## 慈善基金、團體及學校

Chen Yang Foo Oi Foundation Limited 香港台山商會慈善機構有限公司

## 個人

林靄嫻

Chung Chi Hang Zhao Hong Ying Janice SauYIng Chan Heung Hui Wai Yee Wendy Ng Ho Man Patrick Wong Wing Hang Vivian Thomas Ma Chan Chung Yin Chan Ho Por Chena Yee Wun Rossetti Chu Nai Cheung John Hung Hing Sing Ko Wing Chi Lui Ting 凌輝 陳中賢 曹祖泉 黃小瑾 Lai Chi Keung 陳延邦 Cheung Wai Man Davin Wu Chun Pong Eva Wong Yeung Pik Ha

高秩群 梁鳳嫦 湯紹聰 黃漢琦 Vivian Wong Chui Law Kwai Fong Lee Ting Kwei 李倩敏 羅家聰 Chim Kwong Yuk Lam Siu Biu Leung Hau Kwan Tammy Li Pik Wan Ng Ching Wah She Kevin King Hang Tang Lai Ming To Wing Lan Wong Shing Hei Yip Chi Chiu Yu Po Kwan 田嘉麗 李國楚 金秋 張美婷 爾琛姒



推動傷健共融締造平等機會

# 機構聯絡

#### 辦事處

●賽馬會漾日居中心(總辦事處)

地址: 九龍尖沙咀柯士甸道西1號漾日居 (社區設施)

1樓102室(九龍機鐵站C1出口或西鐵柯士甸站B5出口)

電話: 3471 7000 傳真: 3471 7333 電郵: dev@hkrp.org

●耀東邨就業培訓中心

地址:香港筲箕灣耀東邨耀華樓附翼地下

電話: 3185 8200 傳真: 2637 0133